**Programas de Apoio à Publicação**   
**Institut français du Portugal**   
 **Sessão de Setembro de 2020 / procedimento e formulário**

No âmbito do convite para apresentação de candidaturas dos Programas de Apoio à Publicação (PAP) do Institut français de Paris, **os vossos dossiês de candidatura serão analisados e registrados online pelo Institut français du Portugal** (Sophie Leclerc – [sophie.leclerc@ifp-lisboa.com](mailto:sophie.leclerc@ifp-lisboa.com) ).

Quanto mais cedo recebermos o dossiê completo, melhor será para garantir a vossa candidatura (limite de 15 candidaturas possíveis).

Pedimos às pessoas que já enviaram um dossiê nos PAP anteriores, não tendo sido aprovado, para que nos enviem novamente o dossiê completo.

Precisamos de ter os dossiês completos até dia **6 de julho de 2020**. Após esta data, não será possível registá-los.

**ELEMENTOS PEDIDOS**

**Agradecemos que nos enviem, por correio eletrónico**

**(**[**sophie.leclerc@ifp-lisboa.com**](mailto:sophie.leclerc@ifp-lisboa.com)**)**

**os seguintes elementos:**

**- Convenção em francês assinada pela editora portuguesa** -*1 ficheiro PDF*

Convenção a ser também enviada em **dois exemplares originais** aos cuidados de

Sophie Leclerc, no seguinte endereço: Rua Santos-O-Velho, 11 - 1200-811 Lisboa

*Encontra-se em anexo o modelo da convenção em francês e em inglês para informação, mas somente a convenção em francês será válida.*

**- Orçamento equilibrado assinado pela editora portuguesa, em francês ou inglês** - *1 ficheiro PDF.   
Em anexo o modelo do orçamento a ser preenchido, em francês e em inglês*

**- Contrato de cessão de direitos assinado pela editora francesa e editora portuguesa** *em inglês ou francês, 1 ficheiro PDF*

**- Formulário abaixo integralmente preenchido** (de preferência em francês) -*1 ficheiro Word*

**FORMULÁRIO A SER PREENCHIDO**

*A ser enviado em formato word, sem fontes especiais ou caracteres especiais, pois as informações serão copiadas na plataforma eletrónica.*

**Título do projeto (título da obra + nome e sobrenome do autor):**

**Resumo do projeto (máximo de 1000 carateres c/espaço):**

**Título francês da obra**:

**Autor(es) (nome e sobrenome):**

**Editor francês:**

**Editor português:**

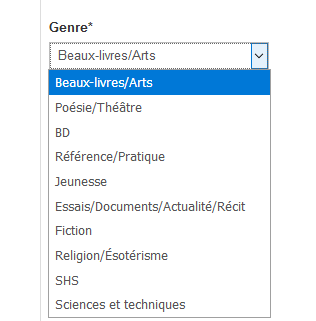
**Nome do tradutor:**

**Nome do diretor:**

**Contato (endereço, e-mail, telefone):**

**Site web:**

**Género literário (deve constar uma das opções que aparecem na cópia de ecrã abaixo):**



**Número de páginas:**

**Tipo de cessão de direitos autorais: Nacional? Regional? Mundial?**

**Data de lançamento** (pelo menos 3 meses depois da data da comissão, que terá lugar o **15 de Setembro de 2020**):

**Previsão para impressão:**

**Preço de venda previsto**:

**Informação sobre o(s) tradutor(es) - em poucas linhas - trabalhos mais relevantes e resumo da carreira:**

**NB:**

**- A comissão dá muita atenção a esta parte, servindo para comprovar a qualidade da tradução:**

- É favor não colocar fontes especiais, elementos de apresentação do CV etc.: as informações serão “coladas” na plataforma e não será possível usar mais do que texto em negrito.

**Ações de promoção previstas:**